

# Florenium



Jaro 2025/131

► Probuděte trávník  
ze zimního  
spánku

► Poznejte kouzlo  
rododendronů  
a voňavých  
pivoněk

► Balkón plný  
pestrých květin  
a zdravé zeleniny

# Zahradní kuchyně bude váš druhý domov

Každá zahrada by se dala nazvat multifunkčním prostorem, ve kterém si perfektně odpočinete, načerpáte sílu a zabavíte celou rodinu. Nikoho nepřekvapí, že se tento zelený svět přirovnává k druhému domovu, ostatně každé zákoutí funguje jako soběstačná místnost, ve které si každý člen rodiny najde to své. Tentokrát vás zveme do kuchyně, kde si pochutnáte třeba i na tom, co jste si sami vypěstovali.

Spousta z nás se zahradou chce hlavně kochat. Potěší nás krásné květy, zajímavé doplňky i prostor vyladěný do nejmenšího detailu, ale někomu bude možná na takové krásné zahradě stále něco chybět. Zřejmě to bude něco dobrého na zub, co si vypěstuje na zeleninových záhonech a přemění v tu nejlepší delikatesu v zahradní kuchyni. Pokud opravdu toužíte po zahradě multifunkční, kde si nejen odpočinete, ale kde si vypěstujete šťavnaté ovoce, voňavé bylinky či zdravou zeleninu a ještě k tomu si takovou sklizeň rovnou vychutnáte s rodinou na talíři, pak určitě popřemýšlejte nad venkovní kuchyní. Ta může mít různou podobu od designově vyladěných kuchyňských linek vybavených všemi možnými elektrospotřebiči až po minimalistické ohniště, udírnu nebo gril. Aby byl ale celkový zážitek dokonalý, rovnou si poblíž vypěstujte nejdůležitější suroviny, které při sezonním vaření nesmí chybět. Poblíž grilovacího zákoutí, kompletně vybaveného kuchyňského koutu nebo ohniště vám na záhonech může vyrostat spousta zeleniny i výborných bylinek. A vše navíc čerstvé, dozrálé na slunci a vlastnoručně opečovávané.

Text: (red.); foto: Shutterstock





# Vaření tu půjde samo

**1.** Pro suroviny na vaření byste to někdy neměli mít moc daleko. Dobrá dostupnost od domu se počítá úplně stejně jako zeleninové záhonky vybudované jen několik kroků od venkovní kuchyně. Pokud budete vařit převážně na terase nebo na jiném stabilním místě, určitě si hned vedle postavte jeden nebo dva vyvýšené záhonky. Poroste na nich nejen zelenina, ale také bylinky nebo drobné ovoce, výběr už necháme na vás.

**2.** Pokud nemáte tak úplně v plánu u sebe konat velkolepé večírky, na které sezvete široké přibuzenstvo i všechny kolegy z práce, určitě vám bohatě vystačí přenosné ohniště. Přenesete si ho tam, kde se vám to aktuálně líbí a kde je vám dobře. A pokud chcete svůj kuchařský um trochu rozšířit, pořidte si rovnou i trojnožku, na kterou zavěsíte grilovací rošt nebo kotlík na vaření polévky. I tak může venkovní vaření vypadat.

**3.** Kompletně vybavená venkovní kuchyně je snem každého kuchařského fajnšmekra, který se nespokojí s jednoduchým řešením. Výhodou takové kuchyně je samozřejmě také zavedená elektrina a voda, můžete se tu tedy s klidem pustit i do velkých zavařovacích akcí. Použité nádoby si tu rovnou i umyjete, takže nemusíte řešit žádné složité stěhování ze zahrady domů.

**4.** Jaké by bylo grilování a vaření bez bylinek? Polévkám, grilovanému masu, zelenině i dalším delikatesám by samozřejmě chybělo to nejdůležitější – tedy ta správná chuť. Poznejte osvědčené zahradní koření, které sezenete i v našich zahradnických centrech.

**Dobromysl obecná** – *Origanum vulgare*

**Libeček lékařský** – *Levisticum officinale*

**Listová petržel** – *Petroselinum crispum*

**Rozmarýn lékařský** – *Rosmarinus officinalis*

**Šalvěj lékařská** – *Salvia officinalis*

**Tymián obecný** – *Thymus vulgaris*

Pustěte se do vlastního kulinářského projektu v květináči!

## Suroviny porostou i v květináči.

Že se dají v květináči vypěstovat bylinky, určitě moc dobré víte. Ale v truhlíku i v jakékoli jiné dostatečně velké nádobě vám mohou vyrůst třeba i rajčata, papriky, okurky nebo dýně. Pokud jste při pěstování omezeni jen na balkón nebo terasu, budou pro vás nádoby všech možných forem i velikostí doslova záchrana.

## Zvládnou se i zalít.

Přesně tak, u samozavlažovacích nádob si můžete aspoň na chvíli oddychnout, mají totiž dostatečně velkou zásobní nádrž na vodu, takže své výpěstky můžete na nějaký čas pusit z dohledu.

## Sladká tečka na konec.

Při přípravě dezertů nebo drinků se vám bude hodit také drobné ovoce. V závěrečných nádobách nebo v truhlíku vám bez problémů vyrostou šťavnaté jahody, zkuste třeba odrůdu Mara de Bois. V našich zahradnických centrech sezenete ale také kompaktní odrůdy kanadských borůvek i dalšího ovoce.



Každý zahradní pokoj je jedinečný. Zatímco na terase, kterou je možné přirovnat k obývacímu pokoji, si perfektně odpočinete, v zahradní kuchyni si zase připravíte ty nejlepší dobroty. Pokud ale patříte mezi ty, kteří mají neklidné ruce, a potřebujete neustále pracovat a něco vylepšovat, pak vítejte v zeleninové a ovocné manufaktuře. Na svých záhonech si díky praktickým tipům vypěstujete opravdové poklady.



Balkón plný  
barev i šťavnaté  
sklizně



**P**ro někoho je balkón nebo terasa jedinou možností, jak si vypěstovat ty nejkrásnější květiny a čerstvou zeleninu, pro jiné je to pěstitelský prostor skýtající zase trochu jiné možnosti. Ať je tomu jakkoliv, i okenní parapety můžete doslova vyšperkovat. Jejen na vás, zda tu od května do podzimu pokvetou balkónovky všech možných druhů, nebo jestli si tu raději vypěstujete zeleninu.

Říká se, že o majitelích toho hodně prozradí zahrada nebo do ulice orientovaná předzahrádka. My si ale stojíme za tím, že vizitkou pána domu jsou také okna, balkón a terasa. Právě ony si zaslouží speciální péči. Z oken se budete do zahrady dívat den co den a terasa je pro většinu z nás druhým domovem podobně jako pro ty, co nemají zahradu a musí se spokojit s balkónem. Výhled do zahrady vám mohou zarámovat

truhlíky s balkónovkami, bylinkami nebo se zeleninou. Na terase a balkónu si pak vytvořte doslova zelenou džungli, kde se budete cítit jako v bavlnce. Každý rok pro vás připravujeme široký výběr rostlin, který potěší začínající pěstitele i zkušené zahradnické matadory. Každý rok se navíc můžete pustit do nových květinových i zeleninových experimentů. Máte rádi novinky, nebo se raději držíte osvědčené klasiky?

# Rozkvetou vám pod rukama

**U**ž jste si vybrali? Vykvetou vám za oknem pestrobarevné květiny, nebo si sem radši dojdete pro čerstvá rajčata a papriky? Pokud jste zvolili první možnost, jste na správném místě. Balkónových rostlin s krásnými květy není nikdy dost. Při dobré péči vás budou těšit až do prvních mrazů.

Základem bohatě rozkvetlé terasy a balkónu je samozřejmě pečlivá výsadba. Aby ale vše fungovalo podle vašich představ, nezapomínejte ani na průběžnou údržbu, květinám od samého začátku dopřávejte. Nikdy je nenechte přeschnout a po zakořenění jím každý týden přilepšete tekutým hnojivem. Odkvetlé květy postupně odstraňujte, květiny pak i nadále intenzivně nakvétají. Pokud se vám do úklidu květů moc nechce, rovnou volte raději drobnokvěté květiny v podobě mini petúnie nebo bakopy.

Balkón i terasa bývají často jediným mís-tem, kde se ve městě můžete pustit do pěs-tování květin. I když se tu musí počítat se stísněným prostorem, můžete se tu doslo-va ukrýt do barevné džungle. V naší na-bídce najdete oblíbené balkónové květiny v čele s různými druhy i odrůdami mušká-tů, které určitě znáte také jako pelargónie, dále pak petúnie či jejich příbuzné surfi-nie s bohatými závěsy dlouhými až jeden metr nebo mini petúnie známé také jako Million Bells. Pokud ale letos chcete tuto osvědčenou klasiku opustit a zkoušet zase něco jiného, vyzkoušejte třeba žluté kve-

toucí sanvitálie nebo bidens. Obě květiny vaše okna zarámují zlatavou září, která vás vždycky dostane do dobré nálady. Aby se ale vašim balkónovým květinám dařilo na jedničku, dopřejte jim dostatečně velkou nádobu, kvalitní substrát pro bal-kónové rostliny a pravidelnou zálivku s hnojivem. Čím důkladnější péči svým květinám věnujete, tím bude odměna v podobě záplavy květů bohatší. I tady si ale můžete pomoci, dobrou volbou budou samozavlažovací truhlíky s dosta-tečně velkou zásobní nádrží na vodu, u kte-rých vám odpadne každodenní zalévání.

## Naše barevná volba

V zahradnických centrech pro vás každý rok připravujeme výběr nej-krásnějších balkónových rostlin. Na-jdete mezi nimi nejen druhy s deko-rativními květy, ale také zelen, která květinové nádoby barevně odlehčí. I v jediné nádobě se dá kombinovat ně-kolik různých druhů, které se liší i způ-sobem růstu. Kromě převislých rost-lin v podání mini petúňí nebo třeba surfinií volte i rostliny se vzpřímeným nebo polovzpřímeným růstem. A jaké květiny budou tou nejlepší volbou? Klasika v podání pelargónie jedinečné řady Calliope vás nadchne odolností, množstvím květů a barevnou paletou. Pokud jsou vaším cílem hlavně zajíma-vé listy, pak zvolte koleus známý také jako africká kopřiva. Tuto rostlinu jistě znáte jako pokojovku, ale je spolehlivá i na terasy a balkóny. Oběma dopřejte dostatek světla, kvalitní substrát pro balkónové rostliny, pravidelné hnojení i zálivku. O barevný ohňostroj budete mít postarano na dlouhé měsíce.



## TIPY PRO VÁŠ BALKÓN



### SubstrátUm balkonovky 20 l a 50 l

Substrát s unikátní recepturou od mistrů zahrad s obsahem hnojiva na prvních šest týdnů po vý-sadbě.



### HnojivUm balkonovky 1 l

Tekuté hnojivo pro všechny kvetoucí květiny pěstované v nádobách. Pouze u členů FloreniUm.



### Samozavlažovací truhlík Bergamot

Vybavený samozavlažovacím systémem, který přivádí k rostlině vodu, aniž byste ji museli pravidelně zalévat. Má integrovaný hladinoměr, díky kterému budete mít pře-hled o stavu vodní hladiny.

VÍCE  
O PELARGONIÍCH



# Ideme sklízet!

Dlouhou dobu jsme měli zažité, že se v květináčích na balkónu dají pěstovat jenom okrasné květiny, ale to už dávno neplatí. Moc dobře víme, že za oknem nebo na terase úplně stejně dobře vyrostou rajčata, liliky nebo třeba okurky. Pro čerstvou zeleninu to navíc budete mít opravdu jen pár kroků.

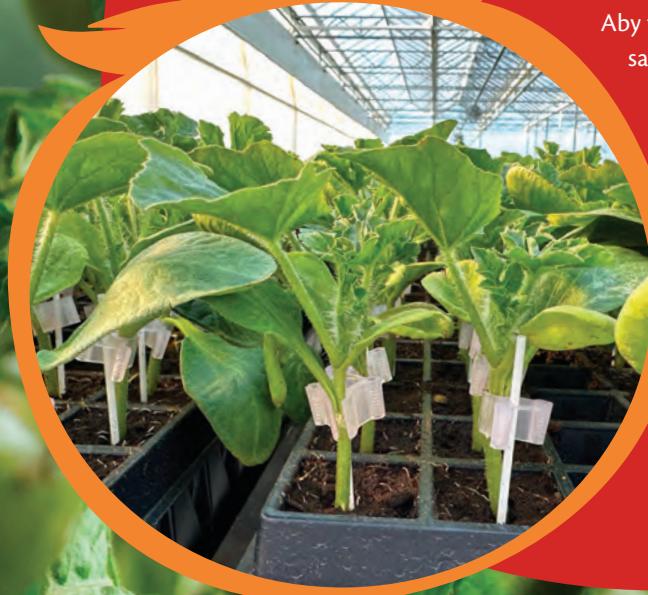
Pěstování zeleniny v nádobách není vlastně ani nijak složité. Vaším úkolem však bude správná volba odrůd, pěstební nádoby a substrátu. Zelenina je náročná na zálivku i na živiny, v tomto ohledu se ale od kvetoucích rostlin pěstovaných na terase vlastně ani moc neliší. Pro balkónové pěstování se hodí hlavně méně vzrůstné odrůdy, pokud ale máte více místa, není problém pěstovat i klasické odrůdy tyčkových rajčat, velkoplodé papriky, které na výhřevném balkónu plodí opravdu bohatě, nebo můžete zkoušet také liliky, melouny, salát či okurky. Jestliže ale šetříte každý centimetr čtvereční a vaše pěstební plocha se omezuje jen na okenní truhlíky, pak volte zeleninu drobnějšího vzrůstu. Život si okořeňte například chilli papričkami nebo miniaturními balkónovými rajčaty. Do omezeného prostoru se také výborně hodí bylinky. Ty vysadte do propustného substrátu pro bylinky a aromatické rostliny. Na balkónu se můžete dočkat například voňavé levandule, osvědčeného tymánu i o něco náročnější máty, kterou je dobré mít vždycky pěkně po ruce.

“I na omezeném prostoru balkónu se vám pod rukama může zrodit zeleninová zahrada. Pro pěstování v nádobách je doslova jako zrozená plodová zelenina, dobrou volbou ale bude i salát, rychle klíčící rukola nebo nenáročné ředkvíčky.”

## Roubovaná poroste jako z vody

V našich zahradnických centrech se můžete na pěstitelskou sezonu připravit hned třemi způsoby. Zeleninovou sadbu si v dostatečném množství můžete vypěstovat ze semínek, nebo si práci trochu usnadněte a předběhněte čas s předpěstovanou sadbou.

Aby toho nebylo málo, každý rok pro vás připravujeme sadbu roubovanou. Oproti klasickým neroubovaným sazenicím jsou rostliny vitálnější a odolnější. Díky bohaté větvenému kořenovému systému jsou schopny z půdy získat maximum živin a vody. Lépe odolávají suchu i vysokým teplotám. A co z toho všeho ještě plyne? Roubovaná zelenina začne plodit dříve a s plozením skončí o několik týdnů později, sklizně si tedy užijete mnohem déle. A na co všechno se v zahradnických centrech můžete těšit? Tak třeba na roubovaná rajčata, papriky, okurky, lilkы, melouny a cukety. Bohatá sklizeň zaručena!



# Borůvky na talíři

**B**orůvky jsou mezi drobným ovocem takovým malým zázrakem, který si vypěstuje i zahradnický začátečník. Kromě toho, že jsou výborné čerstvé, užijete si je i při zavařování nebo pečení.

Také jste si všimli, že některé drobné ovoce podléhá aktuálním trendům? Zatímco jeden rok je na vrcholu, v další sezoně upadne v zapomnění. U kanadských borůvek známých jako borůvky chocholičnaté (*Vaccinium corymbosum*) ale pády a vzestupy neočekávejte. Spolu s jahodami, malinami a rybízem patří mezi naprostou zahradní jedničku a není se čemu divit. Plody jsou bohatým zdrojem vitamínů A, C a K. Z minerálů sto-

jí za zmínku hořčík, mangan, železo, vápník a zinek. Chutnat vám budou samozřejmě hlavně čerstvé. Pokud ale budete sklízet z několika kerů, určitě budete mít přebytky, ze kterých vyrobíte džemy, sirupy nebo ty nejlepší borůvkové koláče a muffiny.

## Borůvkové muffiny

- 2 hrnky hladké mouky
- $\frac{1}{2}$  hrnku krystalového cukru
- 1 vanilkový cukr
- $\frac{1}{2}$  prášku do pečiva
- $\frac{1}{2}$  hrnku nahrubo namletých lískových jader
- Špetka soli
- Lžička citrónové kůry
- 1 vejce
- Hrnek kefíru
- 120 g rozpuštěného másla
- Hrnek čerstvých borůvek

Formu na muffiny vymažte tukem a vysypete moukou.

Troubu předehřejte na 180 °C. V míse smíchejte všechny tekuté suroviny s citrónovou kůrou a cukrem.

Potom vmíchejte směs mouky, soli, kypřicího prášku a ořechů. Nakonec zlehka zapracujte borůvky. Plňte do forem a pečte přibližně 25 minut.



# Borůvky na zahradě

- Vyberte jím místo na slunci nebo v polostínu.
- Půda by měla být dobré propustná a hlavně kyselá. Její pH by se mělo pohybovat v rozmezí 4,5 až 5,5. Zahradní zeminu okyslete rašelinou nebo do ní přimíchejte substrát pro borůvky.
- Ochrannou před vysycháním půdy je mulčování štěpkou nebo mulčovací kůrou. I tak ale borůvky během sucha zalévejte.
- Starším rostlinám dopřejte každý rok hnojivo pro borůvky a v jarním období odstraňte celé odplozené větve, na jejichž koncích se už netvoří silné pupeny.



## Borůvková volenka

V zahradnických centrech moc dobře víme, že borůvky patří mezi nejoblíbenější zahradní ovoce. Kombinaci různých odrůd si navíc můžete sklízeň čerstvých borůvek naplánovat na čtyři dlouhé měsíce, stačí kombinovat odrůdy rané, polopozdní a pozdní.



VÍCE  
O BORŮVKÁCH



Raná odrůda  
Duke



Polopozdní  
Denise Blue, Bluecrop,  
Bluegold, Bluejay, Brigitta  
Blue, Goldtraube, Chan-  
dler, Meader, Sierra,  
Top Hat



Pozdní  
Darrow, Elliot



# Vyženěte děti na zahradu

**S**tím vyháněním to samozřejmě nebere doslovně, děti na zahradu půjdou určitě rády samy. Pod modrou oblohou nebývá nikdy nuda, protože je tu stále co objevovat. I na zahradě se sem tam ale najdou rostliny, které starostlivé rodiče děsí trny nebo tím, že nejsou jedlé. Jak k nim přistupovat a proč má smysl děti s rostlinami seznamovat?

Zahradu všichni považujeme za bezpečné místo, kde se dobře cítí nejen dospělí, ale také děti různých věkových kategorií. Pobyt na ní bývá většinou bezproblémový do té doby, než se rodina rozrosté o nové členy. Jakmile se zelený svět otevře i našem ratoles-

tem, začneme se na zahradu a na její bezpečnost dívat trochu jinak. Zatímco někteří rodiče „nejedlost“ rostlin neřeší, jiní si důsledně zjišťují veškeré dostupné informace, aby předešli jakémukoliv problému. Je ale opravdu nutné se nejedlých rostlin obávat?

*Zahrada je místo k nezaplacení, protože tu máte možnost své ratolesti poučit o vlastnostech pěstovaných rostlin. Děti tak poměrně brzy pochopí, jaké rostliny nemá smysl ochutnávat a u jakých je to naopak na místě.*



## Jak na to?

✓ Na rovinu si přiznejme, že naprostá většina okrasných rostlin je nejedlá. Nejedná se tedy o rostliny, na kterých bychom si mohli vyloženě pochutnat. Zároveň ale tato početná skupina nepředstavuje ani větší riziko, protože ke konzumaci není ani nikak lákavá.

✓ Na zahradu se i nadále dívejte jako na bezpečné místo, které máte pod kontrolou. Nejmenší děti bez dozoru nikdy nenecháte a ty větší od útlého věku seznamujte s vysazenými rostlinami.

✓ Využijte zahradu k tomu, že svým dětem od malíčka vysvětlíte základní procesy v přírodě i to, že je každá rostlina jedinečná a fascinující. Některé jsou užitečné pro hmyz, jiné jsou léčivé a další jsou plné vitamínů a minerálů. Ačkoliv bude tato zahradní výuka náročná i pro vás, protože si o pěstovaných rostlinách budete muset zjistit základní informace, určitě se to vyplatí. Budete klidnější a děti budou vědět, že se některé rostliny nejedí.

✓ Pokud bychom některé rostliny měli označit za potenciálně problematické, pak to jsou druhy se šťavnatými, lákavě barevnými a prudce jedovatými plody. Ale takových rostlin bývá v běžném pěstovaném sortimentu spíše poskromnu. Ani s nimi se ale nemusíte tak úplně loučit. Určitě je však nepěstujte v blízkosti záhonu s drobným ovocem, kde by mohlo dojít k záměně. Jedlým rostlinám věnujte samostatný záhonek, zatímco těm okrasným a třeba i nejedlým dopřejte prostor o kus dál. Všechno má své místo, smysluplné členění do různých typů výsadeb vám usnadní život.

✓ V přírodě je navíc všechno logicky zařízené. Všeobecně platí, že většina jedovatých rostlin chutná hořce a pro děti nelákavě. Nelze to ale brát za stoprocentně platné pravidlo.

# Strom do každé zahrady

**N**eroste vám na zahradě jediný strom? Tak to rychle napravte, tyto zelené slunečníky a přírodní klimatizace v jednom nikde nesmí chybět. Stačí se jen rozhodnout, jestli dáte přednost stromu okrasnému, nebo takovému, ze kterého budete sklízet šťavnaté ovoce.

Možná máte pocit, že vaši zahradě stále něco chybí. To „něco“ bývá většinou strom, základní stavební kámen každé zahrady. Není důležitý jen kvůli tomu, že prostoru dodá to správné měřítko, ale i z důvodu, že jeho koruna příjemně stíní a zajistí vytoužené soukromí. Určitě se nebojte, že je na výsadbu stromu vaše zahrada

malá, v zahradnických centrech nabízíme stromy nejen do velkých zahrad, ale třeba i na malé městské terasy, kde se šetří každým centimetrem čtverečním. Pokud už máte jasno v tom, jakým stromem si uděláte radost, stačí se už jen připravit na výsadbu. Právě ta rozhodne o tom, jak se bude zelenému přírůstku na zahradě dařit.

## Výsadba stromu krok za krokem

- Jakmile vyberete místo, připravte dostatečně velkou výsadbovou jámu. Ta by měla být větší přibližně o jednu třetinu průměru kořenového balu. Pokud je zemina suchá, nalijte do jamky několik litrů vody a nechte vsáknout.
- Strom si pořídíte buď v kontejnerové, nebo prostokořenné podobě. U obou typů se bude výsadba trochu lišit.
- Ovocné stromy se na jaře často prodávají v prostokořenné podobě, tedy s volným kořenovým systémem bez květináče. S jejich výsadbou moc neotálejte a vysadte je nejlépe ten samý den, co si je pořídíte. Pokud to není možné, založte je do zeminy, kořeny nesmí oschnout. Sázejte do takové hloubky, aby místo roubování

vyčnívalo přibližně pět centimetrů nad povrch zeminy.

● Okrasné stromy bývají zapěstované v kontejneru. Před výsadbou je vyjměte a rýcem narušte bal. Pokud byste tak neudělali, kořeny by „zlenivěly“ a neprorůstaly by do okolní zeminy. A jak je to s hloubkou výsadby? Povrch kořenového balu byste měli přihrnout jen slabou vrstvou substrátu, strom nesmíte „utopit“.

● Před výсадbou ještě zkontrolujte korunu, jestli v ní nejsou poškozené větve, a v případě potřeby je zkratě.

● Na dno výsadbové jámy můžete dát hnojivo Silvamix. Jakmile kořenový systém usadíte do jamky, začněte ho postupně zahrnovat směsí zahradnic-

kého substrátu a původní zeminy, kterou jste při hloubení vykopali. Poměr mezi původní zeminou a zahradnickým substrátem by měl být 1:1.

● Při zahazování balu zeminu postupně hutněte, aby nevznikaly vzduchové kapsy. Potom strom důkladně zalijte.

● Menší stromky o výšce do dvou metrů kotvěte jedním kůlem. Vzrostlé stromy budou potřebovat kůly dva nebo tři. Strom se k nim uvazuje pomocí bavlněného úvazku, který je nutné čas od času převázat nebo povolit.

● Po výsadbě strom několikrát týdně zalévejte, aby co nejdříve zakořenil a stal se samostatnějším.



Text: (red.); foto: Shutterstock, Florentium, Nohel Garden

### Chci si usnadnit zalévaní

Bud'ke stromu nainstalujte závlahový vak, který bude postupně ke kořenům uvolňovat vodu, nebo kolem stromu vytvořte závlahovou misu. Jedná se o vyvýšený val připomínající misu, do které nalijete několik litrů vody. Ta se nerozlije po okolí a dostane se přesně tam, kam má, tedy ke kořenům.

## TIPY PRO VÝSADBU



### SubstrátUm Zahrada

Substrát vyrobený podle unikátní receptury mistrů zahrad. Obsahuje vysoký podíl živin a stopových prvků. Vhodný pro většinu zahradních rostlin.



### Rýč rovný Ergonomic

Ideální pro rytí, zarovnávání záhonů a výsadbu rostlin. Ergonomicky tvarovaná násada s protiskluzovým potahem, který izoluje od chladu.



### Rýč špičatý Ergonomic

Naostřená čepel je vhodná pro provzdušňování, míchání či obracení půdy. Zvládne rytí i v tvrdé nebo kamenité půdě. Ergonomicky tvarovaná násada s protiskluzovým potahem.



VÍCE  
O BRABCOVÝCH



Příběh  
psaný láskou  
k zahradě

ZAHRADNICKÉ  
CENTRUM  
**Brabec**

**V**lastní zahrada je vášeň, prostor pro seberealizaci i místo, kde pod modrou oblohou vypěstujete nejkrásnější květiny nebo zdravou zeleninu. Zatímco někteří svou lásku k zahradě hledají roky, jiní se narodí doslova se zelenými prsty. Přesně tak tomu je u rodiny Brabcových, která do svého zahradnického centra v Modřicích u Brna zve každého, komu příroda i zahrada přirostly k srdci stejně jako jim.

## Souznění s přírodou

### Zážitek a inspirace

### Profesionalita a odbornost

Pokud patříte mezi naše pravidelné zákazníky, jistě nám dáte za pravdu, že návštěva našich zahradnických center není jen o nákupu. Je také o zážitku a setkávání se s podobně založenými nadšenci, kterým se pod rukama rodí jejich vlastní projekty plné květin, ovoce a zeleniny.

Spoustu let vám přinášíme jedinečné produkty, je nám ale jasné, že chcete poznat také příběh, který za květinami, sadbou zeleniny nebo delikatesami stojí. Nahlédněte pod pokličku našich zahradnických center, která vás potěší rodinnou atmosférou i tím, že se v nich budete cítit doslova jako v bavlnce.

Minule jsme se společně podívali do Českých Budějovic, kde své zahradnické centrum vybudovala rodina Ferenčíkových. Tentokrát se přesuneme do Modřic na Moravu, kde se můžete za širokou nabídkou produktů od zahradních rostlin přes zahradnické potřeby až po poctivě uvázané kytky staví u Brabcových. Ti stejně jako jejich předci moc dobře vědí, že jejich největší síla je v produkci vlastních rostlin a v širokém sortimentu kvalitního zboží, ve kterém se najdou i náročnější zákazníci. Každý rok na jaře se to u nich rozehraje těmi nejkrásnějšími barvami. Je jim totiž jasné, že bez květinami osázeného balkónu a terasy by to nebylo ono. Proto u nich každoročně najdete bohatou nabídku jimi vypěstovaných balkónových květin. Kromě klasiky se

těšte i na novinky, Brabcovi totiž rádi zkouší a sami se přesvědčují o tom, co u nás funguje na jedničku. Vlastní produkci se Brabcovi věnují i v jiných oblastech. Jsou to totiž tvůrci, jejichž rukama projde během celého roku nespouště krásných dekorací, ve kterých hrají hlavní roli květiny a přírodniny. Aby měli dostatek materiálu, ze kterých pro vás vykouzlí sváteční aranže, rovnou si pro tento účel založili speciální jehličnatý les, který se jim za péči odvědčuje pravidelnou nadílkou toho nejlepšího materiálu pro vazby i věnce.

Pokud byste se zajímali o historii místního centra, zjistili byste, že jsou Brabcovi nejen pěstitelé, ale také zemědělci, kteří spoustu let na místních pozemcích hospodařili. Jestliže Modřice znáte už nějaký ten rok, možná si pamatuji i původní zahradnictví, které vzniklo v areálu starého mlýna. Brabcovi ale před více než dvaceti lety moc dobře věděli, že se jejich plány do mlýnského areálu jen tak nevezjdou, proto v roce 2003 založili nové moderní zahradnické centrum na nové adrese.

Je jasné, že to u Brabcových není jen o nakupování. Celé rodiny se sem těší na pořádané akce, při kterých se personál zahradnického centra mění možná trochu překvapivě v herce. Během loňského podzimu centrum ovládl příběh zakletého dýňového pole, rok předtím zase děti

Pro celou naši rodinu je nejdůležitější, aby od nás zákazníci odcházeli nejen

spokojení se vším, co potřebovali, ale také plní inspirace. Zakládáme si na příjemné atmosféru, která zákazníka v našem zahradnickém centru doprovodí na každém kroku. Snažíme se neusknout na vavřinech, proto neustále vymýslíme nové zážitkové akce a hledáme zajímavé a neokoukané produkty.

Jana Brabcová,  
Zahradnické centrum  
Brabec, Modřice

návštěvníků pomáhaly botanikovi získat legendami opředenou bylinu z daleké Transylvánie. Pokud tedy budete mít cestu kolem, podívejte se předem na plánované akce ([facebook.com/brabeczc](https://facebook.com/brabeczc)), ať si nákup zahradnických potřeb zpestříte zajímavým zážitkem.

Při návštěvě zahradnického centra u Brabcových se ocitnete v úplně jiném světě. Interiéry se totiž v průběhu roku obměňují, aby byl zážitek opravdu komplexní. Doslova jako v pohádce se tu ocitnete před Vánoci, kdy se to tu přemění ve vánoční svět, ale o krásnou podívanou není nouze ani v jiných ročních dobách.



A KOLIK TVÁŘÍ  
ZA ZAHRADNICKÝM  
CENTREM VLASTNĚ STOJÍ?

Zakladatel Jiří Brabec se svojí manželkou Adrianou a jejich potomci Jiří a Jana.

Naše zahradnická centra najdete po celé republice. Jedno z nich můžete navštívit v Popovicích u Králova Dvora na Berounsku. Už léta tu pro vás připravuje spoustu zahradnických novinek rodina Lisých.

# Jarní „pamatováček“

**P**atríte mezi ty, pro které je každá práce na zahradě radost, nebo některé činnosti rádi odsouváte? Pokud se vám občas stane, že na něco zapomenete, nahlédněte do našeho „pamatováčku“. Najdete v něm ty nejdůležitější práce, které na vás na zahradě zrovna čekají.

## Jarní „devítka“

### 1.

Pokud jste záhony pro náročnou zeleninu na podzim nevyhnojili hnojem, určitě do nich zarýpejte dobře rozložený kompost. Těsně před výsevem nebo výsadbou sadby lze také hnojit hnojivy minerálními.

### 2.

Už od března se dají vysévat různé druhy zeleniny přímo na záhon. Nezapomeňte na mrkev, kořenovou i naťovou petrzel, špenát, ředkvičky, salát, mangold, hrášek, kopr nebo polníček. O měsíc později přichází ta nejlepší doba i pro teplomilnou kukuřici, hlávkové zelí nebo řepu.

### 3.

Jestliže patříte mezi šťastlivce, kterým na zahradě stojí skleník nebo mají doma vhodné podmínky pro předpěstování sazenic, puštěte se do výsevů teplomilné zeleniny. V březnu se pod sklem nebo za oknem vysévá brokolice, kapusta, kedluben, lilek, melouny, pórek či rajčata, ale stále ještě stíháte i celer. V dubnu pak přichází řada na další matadory zeleninové zahrady, a to na okurky a tykve.

### 4.

Ve skleníku sice máte už dávno uklizeno a vše nachystáno na výsev, ale i tak nezapomínejte, že i tady je velmi důležitá čistota.

Všechny pomůcky používané na výsev by měly být důkladně čisté, abyste sadbu zbytečně nekontaminovali zárodky chorob. Pozor si dávejte třeba na houbovou chorobu způsobující padání klínčních rostlin. Dobrou zprávou je, že proti ní můžete sadbu chránit vhodným fungicidem i preventivně.

## 5.

Během března a dubna se dají stále ještě prorezávat jabloně a hrušně, s řezem peckovin počkejte do doby, kdy se budou otevírat poupatá. Prosvětlovacím řezem také ošetřete drobné ovoce. Zmlažení vyžadují borůvky, ostružiník, maliník, rybíz i angrešt.

## 6.

Po zimě bude potřebovat důkladný restart také trávník. Po mýrném vyschnutí mu dopřejte důkladnou vertikutaci a hnojení trávníkovým hnojivem.

## 7.

Pěčí si zaslouží i okrasné keře. V březnu prosvětlete odolnější druhy, které nemají tendenci namrzat. Zmladit můžete například pustoryl, šerík, tavolník, dřevité třezalky či zlatici. V dubnu už budete moci péci věnovat také hortenziím, komulím, růžím i stálezeleným keřům.

## 8.

Bude to ale chtít také ty správné živiny. Jarní přísun živin bude potřebovat nejen trávník a zelenina, ale také drobné ovoce, stromy i okrasné keře. Pokud mají rostliny specifické požadavky na zastoupení minerálů, bude nutné použít speciální hnojivo. To vyžadují například růže, jehličnany, borůvky nebo kyselomilné azalky a rododendrony.

## 9.

Už na nic nečekejte a odstraňte odumřelou hmotu trvalek a okrasných trav ze záhonů. Při úklidu dávejte pozor na rašící cibuloviny.

## Nezapomeňte!

Během března vás bude čekat také výsadbou cibule sazečky, opozdilci to zvládnou ještě na začátku dubna. Ačkoliv se toto zeleninové antibiotikum dá vypěstovat i ze semínek, sazečka je ideální pro ty, kteří se sklizně rádi dočkají za kratší dobu a chtějí si trochu usnadnit i práci. S drobnými, plnohodnotně zapěstovanými cibulkami totiž odpadá náročné jednocení. Cibulky sázejte do takové hĺoubky, abyste jejich vrchol překryli slabou vrstvou zeminy nebo aby jen lehce vyčníval nad záhon. Pokud ještě nemáte tak úplně jasno, jaké odrůdy pro vás budou ideální, zajděte do zahradnických center. Kromě odrůd se žlutou slupkou určených pro dlouhodobé skladování pro vás budeme mít připravené i odrůdy se slupkou čistě bílou, růžovou nebo karmínově červenou. I s cibulí se dá na zahradě experimentovat.

### VÍCE O SAZEČCE



Jarní věnec v sobě kombinuje základ z ryze přírodních materiálů i umělé květy. Barevná kombinace pastelových a studeně zelených odstínů vás bude bavit ve venkovském i severském interiéru. Jarní podívanou si ale můžete dopřát i při příchodu domů, věnec je jako stvořený pro zavěšení na vchodové dveře.



# Jaro, které newadne

**U**ž se také tak těšíte, až se to venku zazelená a rozkvetou první květy? Doma i za dveřmi vám to ale může rozkvést mnohem dříve, stačí si vyrobit věnec, ve kterém budou hrát hlavní roli umělé květy.

## Pomůcky:

- Slaměný korpus – průměr 20 až 25 cm
- Zahradnické nůžky
- Štípačky
- Tavná pistole s náhradními tyčinkami
- Floristický drátek – šedý odstín

## Materiály:

- Přírodní nebarvené seno
- Větvičky opadavých listnáčů
- Kombinace umělých květů a zeleně



2. Slaměný věnec pokryjte přírodním senem. Jednotlivé kousky sena ke korpusu postupně upevněte floristickým drátkem, konec pevně zajistěte.

Ačkoliv se dá věnec vyrobit i z kvetoucích cibulovin nebo jiných přírodnin, ani na umělé květy nezanevřete. V našich zahradnických centrech si vyberete mezi mnoha druhy, jejen na vás, jestli zvolíte divoké kvítí, kvetoucí větvičky nebo zahradní stálce v podobě cibulovin či trvalek. Výhodou těchto rostlin je jejich barevná stálost a realistické zpracování.



1. Předem si nachystejte všechny pomůcky. Větvičky, výhony a květy si nastříhejte na délku okolo pěti centimetrů.



3. Na základ ze sena začněte připevňovat umělé rostlinky. Nejdříve si vytvořte základ ze zeleně.



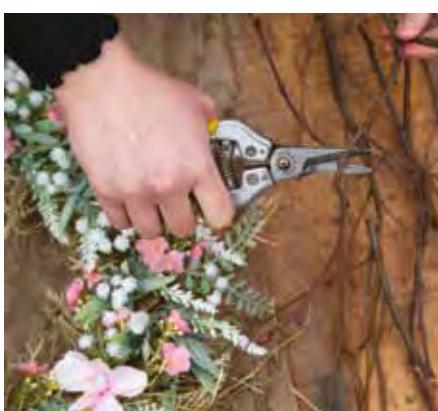
4. Pro ozdobení věnce si vyberte i větší květy, my jsme zvolili růžovou magnoliю, která věnec příjemně ožíví pastelově růžovou barvou.



5. Strukturu věnce zjemní i květiny jemnější struktury. Při výrobě věnce jsme kombinovali květy v růžové a čistě bílé barvě.



6. Všechny komponenty k věci připevněte pomocí tavné pistole, kterou si nechte před výrobou několik minut předehřát.



7. Věnec nakonec dozdrobite větvičkami z opadavých listnáčů. K tomuto účelu se perfektně hodí větvě buku, lípy, javoru, vrby jívy nebo třešně.

# Oslava jara za dveřmi

Také jste se tak těšili na jaro, až bude zase o něco déle světlo a na zahradě začnou vykvétat první jarní cibuloviny? Pestrými barvami se ale můžete obklopit i u sebe doma, stačí si vybrat ty správné květiny a doplňky.

Jaro i Velikonoce máme rádi. Je to doba, kdy už celá zahrada ožívá a postupně se probouzí k životu. Nenechte se ale mylit, počasí bude ještě nějakou dobu vrtošivé, tak si pestré barvy rovnou přineste domů nebo alespoň na terasu. A cím si jarní dny zpříjemnit? V zahradnických centrech na vás bude čekat široká nabídka královny jarních dekorací v podobě prvosenek. Budou vás bavit jak odrůdy s jednoduchým, tak i plným květem. Dobrým sousedem jim ale budou i další rychlené trvalky. Pokud máte rádi syté modrou barvu, zamilujete si zvonky dalmatské. Dobrou volbou ale budou i rychlené cibuloviny. Kromě tulipánů ve vašich květinových dekoracích najdou místo také narcisy, omamně vonící hyacinty, nenáročné sněženky, modřence nebo krokusy všech možných barev. A pokud ještě nevíte, jak všechnu tu nádheru kombinovat, inspirujte se našimi tvořivými tipy. Jaru zdar!



**Velikonoční pondělí  
letos vychází  
na 21. dubna!**

VÍCE  
O PRVOSENKÁCH



## Decentně i v živých barvách

● Na jarních a velikonočních dekoracích je kouzelné hlavně to, že je dovolené skoro všechno. Rádi se držíte decentních tlumených barev a doplňky používáte jen střídme? Rozhodně nevadí, i mezi jarními květinami najdete takové, které kvetou v tlumených odstínech.

● Pokud se ale už nemůžete dočkat pestrých barev, pak si je klidně dopřejte plnými doušky. Možná budete překvapeni, jak si sednou i poměrně kontrastní barvy. Bude to ale chtít tu správnou nádobu.

● Zatímco jarní dekorace bývají o něco méně zdobné, u těch velikonočních už nemusíte na doplňcích šetřit. Kromě přírodnin se budou hodit i různé floristické doplňky, umělé květy i keramické nebo dřevěné ozdoby.

● Milovníci minimalismu mohou klidně vsadit na květiny usazené do samostatných obalů, ale pěkně od ruky vám půjdou i sesazované nádoby. K sesazení více rostlin použijte třeba nádoby z běleného proutí s igelitovou nebo plastovou výstelkou.

● Dekorace z hrnkových květin ožíví terasu i balkón, ale nějakou dobu vydrží i u vás doma. Tady pro ně vyberte světlé a chladnější místo. Mějte stále na mysli, že se jedná o venkovní květiny, kterým se daří hlavně na čerstvém vzduchu. Delší dobu kvetení podpoříte tím, že dekoraci na noc přenesezte do chladnější místnosti s teplotou okolo 10 až 15 °C. Ve vytápěné místnosti se suším vzduchem květinové aranžmá vydrží přibližně týden.

Text: (red.); foto: Shutterstock

*Mezi nejoblíbenější doplněk každé velikonoční dekorace patří sytě zelené osení. Můžete si ho vypěstovat ze semen ječmene anebo si pro něj rovnou zajděte do našich zahradnických center. Bude mu to slušet jen tak s decentní přízdobou nebo ho rovnou zakomponujte mezi prwosenky, voňavé hyacinty či jiné rychlené květiny, díky kterým vám to doma krásně rozkvete. Péče o osení je snadná. Rovnoměrně zalévejte, a jakmile přeroste výšku deseti centimetrů, sestříhněte ho nůžkami, aby si i nadále udrželo kompaktní tvar.*

Eliška Korbová, Zahradní Lisý, Popovice



# Nejvoňavější květinová princezna

**P**roč zrovna princezna? Protože královou jsou už dávno růže. Ale i tak jsou pivoňky v mnoha ohledech jedinečné. Jejich květy vás totiž potěší už v květnu a ve váze budou za hvězdu. Proč se do pěstování pivoněk pustit a jaké vybrat na vlastní zahradu?

Dříve nechyběly na žádné předzahrádce, jako doma byly odjakživa hlavně na venkově, ale jejich velkolepé květy se hodí i do městské zahrady. I přes to všechno je jim občas vytýkána krátká doba kvetení. Z pivoňkových květů vonících po ovoci a vanilce se budete těšit tři nebo čtyři týdny, ale i jejich pomíjivost

je právě tím důvodem, proč se na ně každý rok tak moc těšíme. I když by se mohlo zdát, že tak nádherné květiny budou mít až přehnané požadavky na pěstování, opak je pravdou. Pokud pivoňce najdete to správné místo, už si jí skoro nebudeste muset všímat. Přidanou hodnotou je ale třeba i to, že na jediném místě vydrží spoustu let.

## Pěstujeme pivoňky

- Základem úspěchu je slunné místo s kvalitní, dobře propustnou, neutrální nebo lehce zásaditou půdou.
- Při výsadbě jim dopřejte dávku zahradnického substrátu nebo dobře rozložený kompost.
- Pozor si dávejte na hloubku výsadby. Vrcholky rašících výhonů by měly být jen těsně pod zemí, pivoňku nesmíte „utopit“.
- Během sucha je důkladně zalávejte. Ačkoliv si s mírným suchem nějakou dobu poradí, mohutných pivoňkových trsů s bohatou násadou poupat se dočkáte hlavně v půdě nevysychající.

## Nechte se zlákat

Odolat pivoňkám by stejně bylo marné, lákavá vůně i květy na dlouhých stoncích, které ve váze vydrží i týden, za pozornost prostě stojí. Pokud jste se o tyto květiny někdy zajímali, určitě jste zjistili, že můžete pěstovat druhy bylinné, dřevité i jejich křízence. V našich zahradnických centrech je už několik let jedničkou mezi květinami pivoňka čínská (*Paeonia lactiflora*). Její odrůdy se pyšní květy jed-

noduchými i plnými v barvách od čistě bílé přes smetanovou, lososovou, růžovou až po výrazně červenou. Chcete si pivoňku vysadit mezi jiné květiny do trvalkového záhonu? Pak jí dopřejte dostatek místa a vhodnou oporu, aby se její květy v dešti nezlomily. Pokud jste se ale pro pivoňky rozhodli hlavně květům, které se hodí k řezu, určitě nezůstávejte jen u jedné odrůdy.

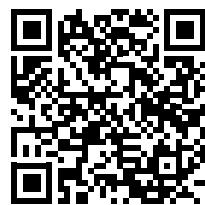


## Kráska mnoha tváří

V zahradnických centrech moc dobře víme, jak je důležité obklopovat se krásnými rostlinami, a pivoňky bez přehánění patří mezi ty nejvíce obdivované. Pokud stále ještě váháte, pro jaké pivoňky se rozhodnout, zkuste třeba plnokvěté Duchesse de Nemours, Edulis Superba, Lady Alexandra Duff, Alexander Fleming nebo Sarah Bernhardt a Avalanche. Potěší ale i pivoňky s květy jednoduchými, doporučujeme odrůdy Flame, Nippon Beauty, Sword Dance nebo White Wings. A aby té krásy nebylo málo, máme pro vás přichystanou i poloplnou pivoňku Coral Charm s nepřehlédnutelnými květy v lososově růžové.

*Do kytic  
i na trvalkové  
záhony*

VÍCE  
O PIVOŇKÁCH



# Trávníkový restart

**P**okud se snažíte svůj trávník udržet po celý rok v perfektní kondici, jistě moc dobře víte, že je péče o zelený koberec časově náročná. Zima mu dává každý rok navíc pořádně zabrat. Co všechno budete muset udělat, aby se trávník stal opět chloubou vaší zahrady?

Bez práce nejsou koláče. Toto staré dobré pořekadlo sice platí úplně ve všech oblastech lidské činnosti, ale v případě trávníku funguje dvojnásob. Perfektně zahuštěný, vyrovnaně zelený trávník bez jakékoliv poskvrny je výsledkem pravidelné péče. Po zimě ale může vypadat úplně jinak. Kromě toho, že mu nesvědčí kolísání teplot i vyšší vlhkost bez dostatku slunečního svitu, podepíší se na něm i hrabosi, kteří si pod sněhem dělají tunely. Co si s tím vším počít? Určitě nezoufejte, hodně toho totiž svede už samotná vertikutace, kterou

určitě znáte jako prořez. Při ní trávníku vdechnete novou duši a vydatným hnojením ho opět probudíte k životu.

Péče o trávník může být pro někoho samozřejmě příjemný relax, při kterém si odpočíne od každodenních starostí, ale i tak si ji můžete díky praktickým pomocníkům zjednodušit. Takovou pravou rukou každého „trávníkáře“ jsou hlavně švédské hrábě. Budou se vám hodit nejen při podzimním hrabání listí, ale také při vertikutaci, bez které to nepůjde dokonce ani na podzim.



# TIPY PRO VÁŠ TRÁVNÍK

**Floria Travín**  
8 + 2 kg zdarma  
Trávníkové hnojivo  
působící dva měsíce  
s účinkem proti  
plevělům.



**FLORIA**  
Trávníková  
náplast 3 v 1  
Obsahuje semena  
trav, speciální sub-  
strát a hnojivo.



**Vytrhávač  
plevele**  
Pro snadné od-  
stranění plevelu  
z trávníku.



**Ramenní  
postřikovač**  
Postřikovač s regu-  
látorem tlaku s po-  
pruhem z odolného  
materiálu. Objem  
nádrže 5 l.



**Hrábě Solid**  
Široké hrábě s hliníko-  
vou násadou na hrabání  
listí nebo plsti po verti-  
kutaci.



**Travní směsi**  
Trávníkové směsi osiva  
do sucha či stínu, pro ob-  
novu, směsi parkové nebo  
hřištní.

**Bofix**  
Postřikový  
herbicid k hubení  
odolných dvoudě-  
ložných plevelů.



*Víte, jaký zahradní prvek se považuje  
za nejnáročnější? Jde samozřejmě  
o pečlivě udržovaný trávník, který  
kromě pravidelné seče vyžaduje také  
důkladné hnojení, pořádnou dávku  
vody a dohled nad plevelem, který se  
tu pravidelně zabydluje. Ačkoliv je péče  
o trávník důležitá po většinu roku,  
na jaře ji určitě nezanedbejte. Právě  
v tomto ročním období totiž rozhodnete  
o tom, jak si trávník poradí se zbytkem  
sezony.*



# Trávníkový restart v pěti bodech

**Pojďme se ale na péči o trávník podívat detailněji.** Termín jednotlivých prací záleží hlavně na průběhu počasí. S vertikutací můžete v teplém roce začít už ve druhé polovině března. Pokud je ale počasí stále vrtkavé, s čistým svědomím údržbu přesuňte na začátek dubna.

**1.** Vertikutace je základ. Přesně tak, provzdušníte při ní zhutněnou vrstvu zeminy, odstraníte velkou část plsti složenou z mechů a odumřelé rostlinné hmoty, a navíc rostlinky trav přesvědčíte k bujnemu růstu. Na pomoc si vezměte výkonný vertikutátor a okraje nebo méně dostupné plochy ošetřete vertikutačními hráběmi. Podobně jako vertikutátor jsou vybaveny ostrými noži, které ve dvou na sebe kolmých směrech trávníku důkladně prořežou. Ačkoliv i vertikutace dá trávníku trochu zabrat, po nahnojení

a důkladné zálivce se váš opečovávaný ko- berec rychle zazelená.

**2.** Po zimě trávník vždycky trochu prořídne, ale ani to není důvod ke splínům. Pokud se vám některá místa nezamlouvají, provzdušněte je vertikutačními hráběmi, doplňte trochu křemičitého písku nebo trávníkového substrátu a dosejte travní osivo. Za tři až čtyři týdny se při občasném zálivce prořídla místa v trávníku probudí k životu.

**3.** Jen na málokterém trávníku po zimě nevyrostou krtince a nory od hrabošů jako houby po dešti. Krtiny se snažte rozhrnout a co nejvíce zeminy vrátit na původní místo. Jakékoli nerovnosti spravíte křemičitým pískem, ty hlubší pak zasypejte trávníkovým substrátem, dosejte osivem a máte hotovo.

**4.** Plevel se objevuje na každé zahradě, bylo by tedy zvláštní, kdyby se vyhýbal vašemu trávníku. Pokud bujně rostoucí pampelišky, popenec nebo třeba sedmikrásky narušují vaše plány s trávníkem, nezbude vám nic jiného než se s nimi rozloučit. Velké trávníkové plochy osetřete vhodným herbicidem, který růst plevelu potlačí. Nezvané hosty na menším trávníku ale hravě ukocírujete také vyrývačem plevelu. Dobrou zprávou je i to, že růst plevelu omezíte také vertikutací.

**5.** A co vás při péči o trávník bude na jaře ještě čekat? Určitě dohlédněte na trávník přerůstající do záhonů. Pokud jste mu nevymezili hranici obrubníkem, pak ho budete muset nejlépe na jaře odrýpnout rýčem nebo na pomoc přizvat ořezávač okrajů, se kterým tato práce půjde skoro sama.

# Jahodové tipy od Florenia

Jahody jsou samozřejmě nejlepší, a je jedno, jestli si na nich pochutnáte jen tak začerstva, nebo si z nich připravíte ty nejlepší džemy. Navíc si je vypěstujete klidně i v truhlíku za oknem nebo v květináči na terase.

Každý rok pro vás připravujeme spoustu novinek i osvědčených odrůd, se kterými na své zahradě můžete doslova kouzlit. Jejen na vás, jestli dáte přednost odrůdám stálezeleným nebo jednoplodícím, obě mají své kouzlo. Letos bychom vám chtěli představit jahodovou dvojkou, se kterou prostě neuděláte chybou. Seznámte se s jedinečnou Pralinkou a převislým jahodníkem Mara de Bois.



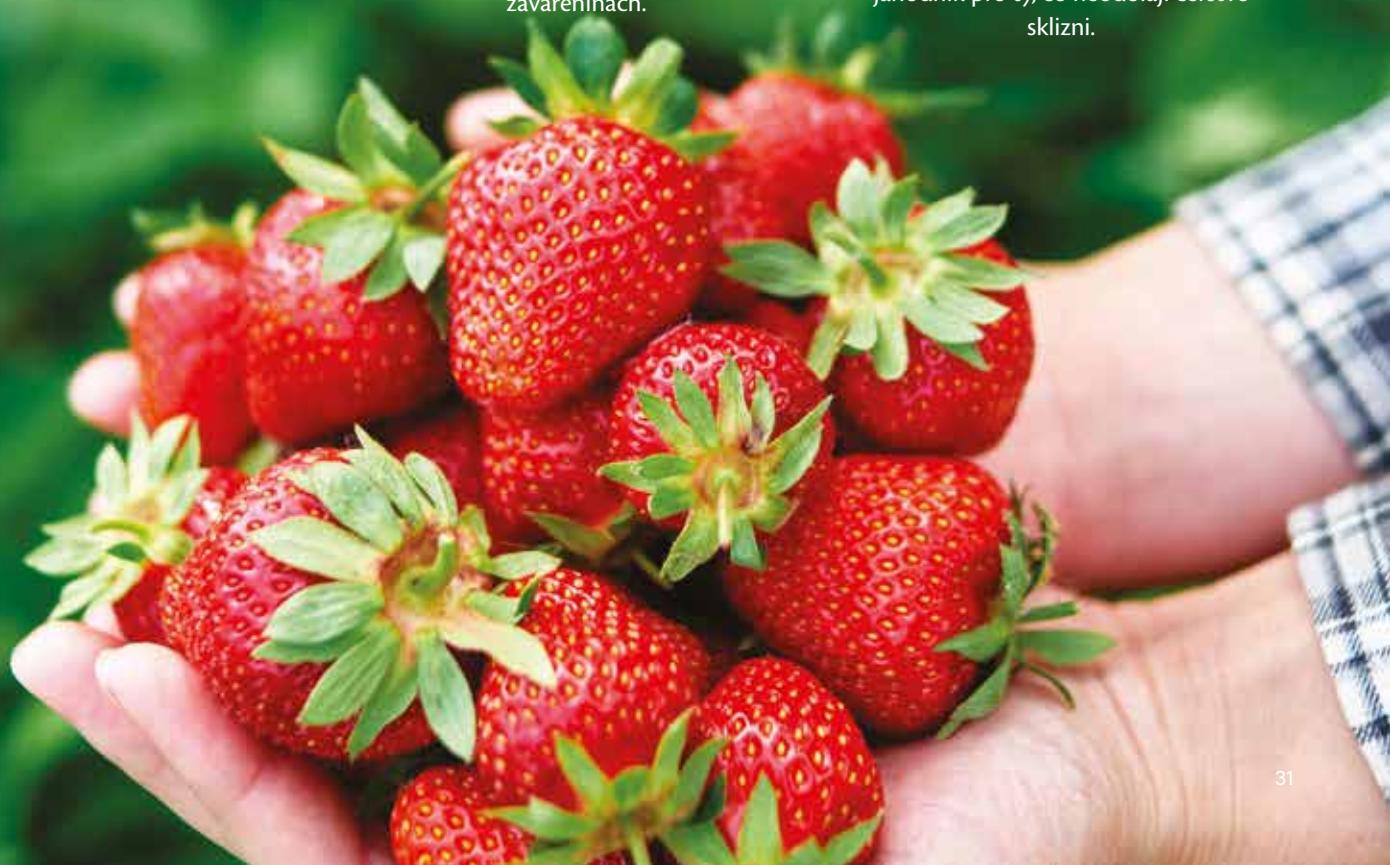
## Pralinka královna bohaté sklizně

Tato jednoplodící odrůda byla vyšlechtěna pro pěstování na malých i velkých plochách. Na jedničku bude prospívat i v květináči na terase, ale pokud se chcete dočkat opravdu velkolepé sklizně, rovnou jí dopřejte samostatný záhon. Ve druhé polovině června vás potěší sytě červenými kuželovitými plody s krásně lesklou slupkou. Pochutnáte si na nich začerstva i v džemech, sirupech nebo zavařeninách.



## Mara de Bois převislé výhony plné jahod

Pokud od jahodníku očekáváte i další bonusy, pak rovnou sáhněte po stálezelené odrůdě Mara de Bois. A v čem je vůbec tak zvláštní? V truhlíku za oknem nebo na terase je prostě nepřehlédnutelná, a to díky převislým výhonům, na kterých od konce června do září dozrávají lahodné kuželovité plody sytě červené barvy. Ideální jahodník pro ty, co neodolají čerstvé sklizni.



**S**ami jistě uznáte, že bylinek není nikdy dost. Kromě toho, že si jimi doslova okořeníte život, budou se vám hodit i při zdravotních obtížích.

Dobrou zprávou je i to, že je ukočírují i méně zkušení pěstitelé. Jaké bylinky nesmí chybět ve vaší bylinkové zahrádce a které druhy se stanou hvězdou každého zdravého salátu?

Bylinky byly důležité už pro naše předky, i ti moc dobře věděli, jak jsou tyto rostliny užitečné při léčbě zdravotních neduhů i díky své chuti, kterou dokážou propůjčit jakémukoliv jídlu i nápoji. Před několika staletími byste s nimi setkali například v klášterních zahradách, kde se bylinky všech možných druhů pěstovaly na pravidelně uspořádaných záhonech. I dnes se klášterní zahradou při založení záhonu plného vůní a chuti můžete inspirovat. Bylinky se ale běžně vysazují i na vyvýšenou bylinkovou spirálu nebo třeba do květináčů na terase a balkón. Jaké druhy pro svůj bylinkový projekt zvolíte, záleží na tom, co s nimi máte v plánu. Jestliže potřebujete dostatek koření na grilování i každodenní vaření, určitě neodoláte stálícím v podobě dobromysle, tymánu, saturejky, pažitky nebo třeba yzopu. Milovníci polévek zase rádi sáhnou po hladkolisté petrželi, kudrnce nebo po statném libečku. Pokud ale neustále bojujete s nachlazením, bude to chtít vyloženě čajové bylinky. Nejlepším pomocníkem pro vás bude máta, meduňka, šalvěj, voňavá levandule nebo mateřidouška. Ale máme tip i pro ty, co si pro letošní rok předsevzali zdravý jídelníček. V zahradnických centrech jsme pro vás totiž přichystali bylinky, ze kterých vykouzlíte ty nejlepší saláty. Nechte se inspirovat!

# Království bylinek pod okny

„Pěstování bylinek zvládne úplně každý. Naprosté většině teplomilných bylin vyhovuje slunné místo s dostatečně propustnou půdou bohatou na písek. Bylinkový záhon založte v dobré dostupnosti od domu, abyste si pro bylinky mohli zaběhnout za každého počasí.“

## TIPY PRO VAŠI BYLINKOVOU ZAHRADU



### Nechte se zlákat salátovými bylinkami

Nahradí klasický listový salát, ale stejně tak si budou rozumět i s jakoukoliv čerstvou zeleninou. Je jedno, jestli je použijete jako zdravou přílohu, nebo z nich rovnou vyučarujete hlavní jídlo, salátové bylinky vás budou prostě bavit.

A na jaké se u nás můžete těšit? Naše nabídka je široká, vyzkoušejte například oblíbenou rukolu (*Diplotaxis tenuifolia*), kozlíček polníček (*Valerianella locusta*), česnekovou trávu (*Tulbaghia violacea*) s česnekovým řízem nebo různé odrůdy osvědčené bazalky (*Ocimum basilicum*).

### SubstráUm bylinky 10 l

Ideální pro pěstování všech běžných druhů bylinek, vhodné do nádob i na záhonky. Pouze u členů skupiny FloreniUm.



### Zápichy k bylinkám

Praktický doplněk z přírodního materiálu. Unikátní design jen u členů FloreniUm, česká výroba.



Text: (red.), Florenium; foto: Shutterstock, Florenium, Blu-Blumen



# Krása přírody ze zámku

Jejich květy v pastelových barvách vás od května do června doslova odzbrojí. Jakmile se otevřou první poupaty, na zahradě už tyto rostliny nebudou mít konkurenci. Pokud máte na vlastní zahradě tmavší zákoutí, které potřebuje prohrát těmi nejkrásnějšími barvami, rododendrony budou tou nejlepší volbou.

Možná je spojujete s romantickými zámeckými parky nebo se zahradami botanických sběratelů. Není se vlastně ani čemu divit, rododendrony a azalky v 18. a 19. století dlouho podněcovaly sběratelskou vášeň každého milovníka botaniky, který si tyto pestrobarevné krásy mohl dovolit. Jejich domovinou je převážně jihovýchodní Asie, ale některé druhy přirozeně rostou dokonce i v Severní Americe, Evropě nebo v Austrálii.

Na zahradách je často uvidíte růst ve společnosti vřesů nebo vřesovců. Jejich sousedství je více než logické, jedná se totiž o příbuzné rostliny z čeledě vřesovcovitých (*Ericaceae*) rostlin. A všechny doslova milují kyselou půdu, což je základ úspěchu nejen u stálezelených rododendronů známých také jako pěnišníky, ale také u opadavých azalek. Jak se v těchto rostlinách vyznat, co všechno od vás budou potřebovat a kam je na zahradě vysadit?





# Rostliny mnoha tváří, barev i vůni

Přesně tak, rod rododendronů (*Rhododendron*) je neskutečně proměnlivý. Pokud byste čekali, že v něm najdete jen několik druhů, byli byste na omylu. Tyto převážně asijské rostliny čítají přibližně na tisíc druhů, a aby nebylo tak úplně jednoduché se v nich vyznat, jsou rozdělené do různých skupin podle několika kritérií. Pro běžného pěstitele bude důležité dělení podle opadavosti. Zatímco stálezelené druhy se nazývají pěnišníky nebo také rododendrony, jejich opadaví příbuzní jsou známí jako azalky. Tyto dvě základní skupiny ale odlišíte i díky jiným

znakům. Pro azalky je typické méně bohaté kvetenství, přičemž jednotlivé květy zdobí dlouhé tyčinky, které jsou nepřehlédnutelné. Některé druhy jsou navíc silně vonné, podle specifické vůni je rozpoznáte už na dálku. A jak je to s barvou květů? Azalky kvetou většinou v teplých odstínech červené, oranžové a žluté, ale najdete mezi nimi i odrůdy s květy sněhově bílými. Rododendrony s hustě nahloučenými květy ovládají i škálu studených odstínů fialové a růžové, ale i tady najdete výjimky s květy ohnivě červenými nebo svítivě žlutými.

## Krásné budou všude

Také už moc dobře víte, že se vaše zahrada bez téhoto rostlin neobejdě? Pak už jen stačí vybrat to správné místo. Zatímco mohutnější druhy stálezelených rododendronů i opadavých azalek vyniknou jako solitery v trávníku nebo na okraji skupiny vzrostlých stromů, odrůdy vysoké sotva půl metru se stanou hlavním tématem skalky nebo jakékoli zahradní kompozice s kamenem. Výrazné barvy si budou dobré rozumět i s jezírkem nebo zahradním potůčkem. V jarním období je barevně doprovodí cibuloviny, v létě a na podzim štafetu převezmou kvetoucí trvalky. Ve stínu k nim ale můžete vysadit i kapradiny nebo okrasné trávy v živě zelených odstínech. S temně zelenými listy rododendronů budou zajímavě kontrastovat.



*Azalky i rododendrony budou prospívat i bez pravidelného řezu, i tak je ale dobré každý rok keře zkontrolovat a odstranit suché nebo poškozené větve. Pokud začnou starší keře azalek odspodu vyholovat, bude nutné tyto výhony zkrátit. Azalky pak postupně rozvětví a jejich korunka bude opět zahuštěná.*

Tomáš Beneš, Zahradnictví  
Dvořák a syn, Teplice

# Základem je správné stanoviště

- Naprostá většina stálezelených rododendronů poroste nejlépe v polostínu nebo dokonce ve stínu. Čím větší listy rostlina má, tím více přistínění bude vyžadovat. Opadavé azalky většinou potřebují o něco více světla, proto je klidně vysadte na slunce nebo do polostínu. Obě skupiny ovšem nebudou prospívat na slunečním úpalu, i tady platí, že všechno moc škodí.
- Dopřejte jim dostatečnou zálivku, zvlášť stálezelené druhy budou na zalévání náročnější. Zálivka bude v jejich případě nutná dokonce i v zimě.
- Během horkého léta je občas roste, stejně jako ostatní neopadavé dřeviny mají vyšší požadavky na vlhkost vzduchu.

- Při výsadbě myslte na to, že kořeny těchto rostlin rostou spíše povrchově. Výsadbová jamka by tedy měla být širší než hlubší. Pokud k sobě budete sesazovat hned několik rostlin, můžete jejich jamky navzájem propojit.
- Víte, co bývá nejčastějším důvodem úhynu rododendronů? Stojí za tím většinou nedostatečně okyselená půda. Tyto kyselomilné rostliny vyžadují půdu s pH

v rozmezí 4,5 až 5,5, vaším hlavním úkolem bude ji tedy vydatně okyselit. Kromě čisté rašeliny můžete použít také speciální substrát pro rododendrony a azalky, ale dobrou volbou bude také domácí listovka.

- Rašelinu i substrát částečně promíchejte s původní zeminou, kterou jste vyrýpli při hloubení výsadbových jamek. Kořeny rostlin tak mnohem lépe prorostou do okolní půdy. Při výsadbě můžete rostlinám dopřát také dobře rozložený kompost.
- Povrch záhonu mulčujte listovkou, štěpkou nebo mulčovací kůrou. Všechny tyto materiály půdu okyselují, což je pro tyto rostliny opravdu důležité.
- Na jaře vysazeným rostlinám dopřejte hnojivo pro azalky a rododendrony. Tyto kyselomilné dřeviny nikdy nehnijte hnojivem s vysokým obsahem dusíku nebo vápníku.
- Za dobrou péči se vám tyto keře odvězí bohatým kvetením. Přibližně v červnu nebo červenci nezapomeňte vylomit odkvětlá kvetenství. Rostlinám na vzhledu nepřidávají, tvorba semen navíc mladé keře oslabuje.

VÍCE  
O RODODENDRONECH



## TIPY PRO VAŠI ZAHRADU



### Výběr nejkrásnějších rododendronů

Každý rok pro vás v zahradnických centrech připravujeme výběr nejkrásnějších rododendronů a azalek. Stačí se jen rozhodnout, jaká barva ovládne vaši zahradu.



#### Agro Rašelina

Obsahuje čisté přírodní organickou hmotu, ideální pro pěstování rododendronů, azalek i dalších kyselomilných rostlin včetně borůvek.



#### Agro Substrát pro rododendrony a azalky

Substrát vyrobený ze směsi kvalitní rašeliny a vyzrálého kůrového humusu vhodný pro kyselomilné rostliny.



#### Floria Organominerální hnojivo pro kyselomilné rostliny 2,5 kg

Hnojivo pro rododendrony a azalky s guánem. Podporuje dlouhé a bohaté kvetení. Působí po dobu dvou měsíců.



#### Agro Organominerální hnojivo pro azalky a rododendrony 1 kg

Podporuje zdravý růst a bohaté kvetení. Vhodné pro rostliny pěstované ve volné půdě i v nádobách. Působí po dobu dvou měsíců.

# S ochranou začněte hlavně včas

**Z**ahrádkářská sezona nabírá na obrátkách a spousta prací na zahradě je v plném proudu. Přichází ale i doba zvýšené aktivity škůdců.

Současným trendem v ochraně rostlin je využití produktů na přírodní bázi. Abychom byli v používání těchto přípravků úspěšní, musíme vědět, kdy a jak zasáhnout, a po-

chopit vývoj škůdců v jejich přirozeném prostředí. Pojďme se společně podívat na škůdce, kteří se mohou i teď vyskytovat na vaší zahradě.

## Pochmurnatka mrkvová

Přezimuje ve formě kukly v půdě, kde se z ní v květnu líhnou dospělci, kteří kladou vajíčka v okolí mladých rostlin mrkv. Ty nejprve ožírají kořinky a v okamžiku, kdy se blíží období jejich zakuklení, se pustí s velkou chutí i do kořenu. V něm vyžírají chodbičky a při silném napadení mohou zničit celou úrodu. Následně se kuklí, přičemž v srpnu vyletí druhá generace pochmurnatek, jejichž kukly jsou schopné přezimovat.

**Rychlý zásah:** po vzejtí sazeniček mrkve do meziřádku aplikujte přípravek Nemasil Forte nebo Nema-Care. Preventivní ochranou je překrytí záhonů mrkve bílou netkanou textilií.

## Lalokonosec

V posledních letech se intenzivně šíří a napastálezené okrasné rostliny. Jeho výskyt poznáte podle charakteristických obloukovitých požerů na listech.

**Rychlý zásah:** chemická ochrana je složitá, jelikož část svého vývoje lalokonosec prodělává v půdě, kde larvy napadají kořeny rostlin. V boji proti lalokonoscům je možné využít parazitické hlístice v přípravku Nemasil Forte. Obsažené hlístice jsou aktivní přibližně od 12 do 15 °C. Pro brzkou jarní aplikaci je nutné využít přípravek Jarní Ten úspěšně eliminuje také larvy chroustů, které poškozují trávník.



## Vrtule třešňová

Larvy této mouchy způsobují červivost třešní. V době dozrávání se z kukel v půdě líhnou drobné mušky. Z jejich vajíček nakladených na plodech se líhnou larvy, které se zavrtávají do měkkých třešní. Po opadu plodů zalézají larvy do půdy, kde přečkají do dalšího jara.

**Rychlý zásah:** Proti těmto škůdcům je možné využít parazitickou hlístici obsaženou v přípravcích Nemasil Forte a Nema-Care. Aplikace se provádí nejlépe při opadu třešní nebo v průběhu dubna, kdy ještě nedošlo k líhnutí dospělců. Hlístice aplikujte pod stromy a poté důkladně zalijte, čímž podpoříte aktivní pohyb hlistic v půdě.

Aplikace přípravků s obsahem hlistic je snadná. Nemamax smíchejte s potřebným množstvím vody a aplikujte zálivkou nebo postříkem při teplotě 8 až 25 °C na půdu. Stejným způsobem se na vlhkou půdu aplikuje přípravek Nema-Care, který je účinný při teplotě 15 až 25 °C. Nemasil Forte je možné při teplotě 12 až 15 °C zapravit do vlhké půdy v okolí napadených rostlin nebo ho stejně jako předchozí přípravky rozmíchejte ve vodě a rostliny roztokem důkladně zalijte.

## TIPY PRO ZDRAVOU ZAHRADU



### Nema-Care

Parazitické hlístice působící proti květincám, pochmurnatce mrkvové, vrtule třešňové a dalším škůdcům.



### Nemasil Forte

Parazitické hlístice proti larvám smutnic, třásněnek, lalokonosce a dalších škůdců v půdě.



### Nemamax

Pomocný prostředek s obsahem parazitických hlistic účinný proti larvám lalokonosce, listokazu, klikorohu a chroustů.



# Nerozuměli jste některým pojmu?

Text: (red.) foto na obálce: shutterstock

## Dospělec

Pojem označující jedince škodlivého hmyzu, který je schopný se rozmnožovat. Jedná se tedy o dospělé vyvinuté stadium.

## Insekticid

Prostředek určený k likvidaci škodlivého hmyzu. Podle působnosti se jedná o kontaktní (musí přijít do přímého kontaktu se škůdcem) nebo systémovou (většinou ve formě prášku rozpustného ve vodě, kdy se účinná látka dostane do pletiv rostliny, přičemž hmyz zahubí až po zkonzumování části rostliny) látku.

## Květenství

Útvar složený z několika jednotlivých květů uspořádaných podle určitých pravidel. Podle tvaru a uspořádání jednotlivých květů se může jednat o hrozen, latu, klas, palici, jehnědu, okolík, hlávku, úbor či chocholík.

## Panašování

Znaky většinou bílé nebo žluté barvy na jehlicích nebo listech rostlin. Proces vzniklý šlechtěním nebo některými fyzikálními vlivy v přirozeném prostředí.

## pH

Vyjadřuje hodnotu půdní reakce na stupnici v hodnotách 0 až 14. Neutrální hodnota se nachází uprostřed, je jí číslo 7. Hodnoty nižší vyjadřují kyselou reakci, hodnoty vyšší zase zásaditou. Některé rostliny lze tedy podle požadavků na pH považovat za vápnomilné nebo kyselomilné.

## Pikýrování

Přepichování nebo také jednocení sazenic.

## Prostředky biologické ochrany

Ekologicky šetrné přípravky, které udržují škodlivé organismy (škůdce) v rovnováze. Škodlivý organismus není většinou potlačen zcela, ale výrazně oslaben, aby neškodil na pěstovaných rostlinách. Organismy používané na potlačení škůdců (například parazitické vosočky a hlístice) se často označují pojmem bioagens.

## Předpěstování sadby

Způsob pěstování sadby teplomilných druhů květin, bylin i zeleniny. Předpěstování probíhá nejčastěji v zimních nebo jarních měsících v truhlíku či jiné nádobě na okenním parapetu, ve vytápěném nebo studeném skleníku či fóliovníku. Bývá běžné u rostlin s delší vegetační dobou.

## Přímý výsev

Metoda výsevu rovnou na venkovní záhon bez předpěstování. Přímý výsev se provádí u zeleniny, bylinek i květin, které vytváří dlouhé kůlovité kořeny nebo nesnáší manipulaci s kořenovým systémem během pikýrování.

## Roubování

Metoda vegetativního množení rostlin, při kterém dochází ke spojení podnože (spodní část spolu s kořenem) a roubem (horní část rostliny včetně listů či jehlic). Používá se například u různých druhů zeleniny, ale také u ovocných či okrasných dřevin.



Zahrada je nás svět, nás svět je Florenium.

AZ GARDEN  
Pardubice

Ferenčík  
České Budějovice + Trhové Sviny

FLORA GARDEN  
Bakov nad Jizerou

Chládek zahradnické centrum  
Praha 6

Zahrada Flora  
Úvalno + Krnov

Zahrada Lisý  
Králov Dvůr – Popovice

Zahradnické centrum Brabec  
Modřice

Zahradnictví Duořák a syn  
Teplice + Most

Zahradnictví Líbeznice  
Líbeznice

Zahradnictví Novák Hlučín  
Hlučín

Zahradnictví u Kopřivů  
Šebrov + Tišnov